

# GRAMMATICA #10 IN PRATICA

**Perché non andiamo a Capri?**

**Se volete, vi compro il biglietto aereo.**

Revisão: expressões interrogativas

“Quale?”, “Quali?” e “Perché?”.

## Espressões Interrogativas Quali e Quale

Em italiano, para perguntarmos sobre pessoas ou coisas inseridas em determinado grupo podemos usar **quali** e **quale**. Eles são usados para fazerem perguntas qualitativas:

**Per quale squadra tifi?**

Pra qual time você torce?

Ou para fazer perguntas sobre a identidade de alguma coisa:

**Quale città hai visitato?**

Qual cidade você visitou?

O interrogativo quale está no singular e pode ser usado com ou sem substantivo, tanto para palavras femininas como para palavras masculinas.

Exemplos:

**Quale** tra questi è il tuo ombrello?

Qual entre estes é o teu guarda chuva?

**In quale** pizzeria andiamo stasera?

A qual pizzaria vamos hoje à noite?

Note que: antes de “**è**” ( terceira pessoa singular do verbo **essere**) acontece uma abreviação de quale para qual.

Exemplos:

**Qual** è il libro più interessante?

Qual é o livro mais interessante?

A vogal final foi cortada em razão de um processo que se chama, em italiano, de *troncamento*. O raciocínio é bem simples: o encontro de duas vogais suprime a que vem primeiro. Por isso, ao **invés de quale è** usamos ***qual è***.

O interrogativo **quali** está no plural e também pode ser usado com ou sem substantivo, tanto para palavras femininas como para masculinas.

Exemplos:

**Quali** sono i tuoi vini rossi preferiti?

Quais são seus vinhos tintos preferidos?

**Quali** sono le tue scuse?

Quais são as suas desculpas?

## Expressao interrogativa perché?

Usamos a expressão interrogativa *perché*, tanto nas perguntas diretas como nas indiretas para buscar saber a causa, o motivo pelos quais se produz ou não um determinado fato, uma determinada situação.

- **Perché** hai rapinato la banca?

- Por que você foi roubar o banco?

- **Perché** voglio diventare ricco.

- Porque quero ficar rico.

- **Perché** i bambini disegnano sui muri?

- Por que as crianças desenharam nas paredes?

- **Perché** è finita la carta.

- Porque acabou o papel.

Pode também servir para perguntar o propósito, a finalidade e o objetivo por trás de fazer ou não fazer uma determinada coisa.

Exemplos:

- **Perché** Sibilla e Diana sono andate a fare la magistrale in Brasile?

- Por que a Sibilla e a Diana foram fazer mestrado no Brasil?

- **Per imparare meglio il portoghese.**

- Para aprender melhor o português.

Inclusive podemos usar o **perché** de forma elíptica, ou seja, quando a pergunta inteira está implícita no que se acaba de dizer.

**Sei arrivato e hai spento la tv mentre la stavo guardando.**

**Perché?**

Você chegou e desligou a tevê enquanto eu a estava assistindo?  
Por quê?

Às vezes, no discurso oral usamos perché precedido das conjunções “**e**” (*e*) ou “**ma**” (*mas*) para dar à interrogação um tom de maior vivacidade ou para dar ênfase.

**Ma perché vi siete lasciati?**

Mas por que vocês terminaram?

**E perché lo ha fatto?**

E por que ele/ela/o senhor/a senhora fez aquilo?

Podemos, inclusive, usar o perché com uma intenção de encorajar ou convidar alguém para fazer alguma coisa: então usamos ele seguido da negação “**non/no**”.

**Perché non vieni con noi?**

Por que você não vem com a gente?

**Vieni con noi? - Perché no?!**

Você vem com a gente? - Por que não?!

## Afirmativas

1. **Io ti ho chiesto di prendermi un calzone.**  
Eu pedi a você para comprar um calzone para mim.
2. **Tu per capodanno sei stata a Padova con Tania, le hai offerto il viaggio.**  
No reveillon você foi para Pádua com a Tania, você deu a viagem para ela.
3. **Lui/lei/Lei ci ha dato un aiuto prezioso.**  
Ele/Ela/O senhor/A senhora nos deu uma ajuda preciosa.

4. **Noi vogliamo far loro un regalo.**  
Nós queremos dar un presente para eles/elas.
5. **Voi le avete comprato le scarpe nuove.**  
Vocês compraram para ela sapatos novos.
6. **Loro ci riportano i cani direttamente a casa.**  
Eles vão nos devolver os cachorros direto em casa.

## Interrogativas

7. **Quali scelgo? Mi dai un consiglio?**  
Quais escolho? Me dá um conselho?
8. **A quel punto tu gli hai ribattuto: “Perché ti arrabbi? Sai che ho ragione”.**  
Naquela altura você retrucou para ele: “Por que você está bravo? Você sabe que tenho razão.”
9. **Quale dei due Alina vi ha lasciato?**  
Qual dos dois a Alina deixou para vocês?

**10. Perché non andiamo a Capri? Se volete, vi compro il biglietto aereo.**

Por que não vamos para Capri? Se quiserem, eu compro o bilhete aéreo para vocês.

**11. Quali sono i vostri? Voi avete detto loro di metterli su quel ripiano, vero?**

Quais são os de vocês? Vocês falaram para eles colocá-los naquela estante, né?

**12. Non hanno esitato a chiedergli: “Perché loro e non noi?”**

Eles/Elas não hesitaram em perguntar para ele: “Por que eles e não nós?”

! Não esqueça de fazer a prática no  
**MEMORIZATION**  
**HACK**